

大漢公報

孔子紀元二千四百九十七年

夏曆歲次丙戌年三月初五日

重要新聞

長春中蘇會談軍事

▲東北俄軍四月底撤軍
重慶廣播訊：長春方面蘇聯軍事代表馬林諾夫元帥參謀長波洛森科中將昨三日與我軍事代表團團長彭平會談，告以蘇軍在長春、江支及其他東北城市撤退日期，但官方對所定撤退日期，暫未發表。惟聞長春蘇軍最後一批將於四月十日以後離去。東北全部蘇軍，當於四月三十日完全撤軍。在昨日之會談中，波洛森科與彭平對各項問題，迄未達到同意。將於五日繼續談話。又董團長曾促蘇方注意其軍政攻勢齊備之嚴重局面，波洛森科答謂在蘇聯未撤退前應維持當地治安之責。又關於蘇軍總部移至哈爾濱，我軍事代表團是否隨同移往，以便與蘇軍保持聯絡之一問題，據波洛森科在第十八次會談中，對董平表示謂無須此舉。

俄元帥今日離長春

重慶廣播訊：蘇聯駐我國東北軍事代表團團長馬林諾夫元帥，定六日離開長春回國。我軍事代表團團長彭平定今日下午在長春設宴餞行。另據消息：馬林諾夫在經過哈爾濱時，將稍作逗留，與駐哈爾濱蘇方代表：商討哈爾濱蘇軍撤退問題。

我繳納國費八十萬

重慶廣播訊：我國對聯合國所負擔之經費美金一百六十元，以前曾繳交二十萬美金。今日又繳交六十萬美金。

將在海牙正式開幕

重慶廣播訊：聯合國國際法院，將在四月十六日在海牙正式開幕。又據聯合國教育科學及文化組織之籌備委員會倫敦辦事處宣佈：聯合國教育科學及文化組織大會，將於本年十一月在巴黎舉行，籌備委員會主任秘書加爾斯頓博士，昨五日到巴黎作初步之籌備。

美貨運挪威得免稅

挪威奧斯羅五日聯合社電：挪威政府是日與美國簽訂糧食合約，謂所有美國運往歐洲之食品糧食，在挪威接收之下，一概免稅云。

北平共黨仍被扣留

北平五日電：北平軍警日前拘捕市內共產黨徒四十八人，至今已獲釋者僅五人，仍被扣留者四十三人。其中有共產黨通訊社編輯及全體職員。北平解放報主筆等。共軍將領鄧泰元(譯音)向北平當局極力抗議，謂扣留共產黨份子為不合法，及危害中國之和平，並要求迅速釋放被押者。恢復新聞自由及解放報業務。北平當局向報界致歉，保證自後無任何不愉快事件發生。但據第十一方面軍司令部發言人云：新華新聞社及解放報均未向政府登記，未為合法組織。北平行營主任李宗仁將軍亦謂共產黨新聞人員有破壞安全規章，每每擅自開會，不預先通知行營，因為環境不同，北平仍受戰時法令所支配云。

安全會促拾二國

美國約紐六日聯合社電：聯合國安全會議總秘書長大貴·里氏，是日呼籲召開國際制原子彈討論會。昨請求安全會十式國代表團速派代表參加此事。代表團計有美國、蘇俄、中國、英國、法國、加拿大。

△本報價目表

| △每月 | △每季 | △半年 | △全年 |
|--------|------|------|-------|
| 零售每份一元 | 三元二角 | 六元六角 | 十二元 |
| 本埠郵費一元 | 三元五角 | 六元九角 | 十三元五角 |
| 加國郵費一元 | 三元六角 | 七元零五 | 十三元八角 |
| 中國各埠一元 | 三元七角 | 七元一角 | 十三元九角 |

除星期日外，皆按日呈閱，無論閱閱久暫，報費均要照先，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

小報小報

品幽默小野艷
596掃蕩580春秋
民聲44中華48
出版日本投降圖
每冊五角
出版華僑文陣
每冊五角
出版華僑文陣
每冊五角

匯銀去中國

滿地可銀行現再能
與中國通匯承接匯
銀行轉交郵匯或電
匯均可並接香港匯單
現戰後 再與前日中國
之通信員接洽故本行寄銀之
辦法極稱盡善盡美
滿地可銀行在加拿大與各
顧客交易
易者廿
餘年矣

BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - Montreal, Canada

本銀行東區支行
為利便華人顧客
起見，曾設立一
特別部分多年，
由兩名華人銀行
員掌管。對於銀
行業務，均有豐
富之經驗，倘用
中國語與之接洽
或用中文通信
亦無不可。本
行歡迎華友賜顧

Jirrell Dee Florist

2396, 4. Ave. W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

新鮮臘味上市

加拿大大批發價目 過國另計

| | |
|------|--------|
| 臘白油腸 | 每磅七毛五 |
| 臘肝腸 | 每磅七毛五 |
| 臘腸 | 每磅五毛 |
| 臘肉 | 每磅三元 |
| 臘下庄 | 每斤一元五角 |
| 臘鴨 | 每斤一元五角 |
| 臘豬頭 | 每磅四毛 |
| 臘豬咀 | 每磅四毛 |

請注意不用購買証
大頂原臘鴨三元每斤
臘鴨下庄每斤一元五角
臘豬頭每磅四毛
臘豬咀每磅四毛

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本支行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵匯電匯及款項返中國及香港者均特別優待

本支行以大部分顧客為華人故特別訓練全體華人職員確富有經驗能讀能寫中國文字以利便華友匯款一切手續

倘顧客有事往別埠時本行當從郵政與顧客妥為接洽辦理

◎新張廣告
啟者本公司集資在雲高華埠打街東門牌壹百五十五號開辦飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎
新南京公司同啟
竹林飯店

庭潤李

BAM BOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

承接建築木工兼裱花紙與及油漆工精價廉各界僑商婦孺留心光顧者請由電話通知當即如命快捷妥當工廠在跑馬街門牌四百五十三號 寓在治街門牌三百三十三號半樓上
電話工廠
住家 PA 七六八九

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘豬頭 每磅四毛
臘豬咀 每磅四毛
臘肉 每斤二元
臘下庄 每斤一元五角
臘鴨 每斤一元五角

酬勞顧客平賣

本行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵匯電匯及款項返中國及香港者均特別優待

公啓者本總堂為

廿一日午后一時舉行恭祝典禮屆期請
至德分堂
三德公所賢本族團體伯叔昆仲姊妹貴臨慶會
指示一切不勝翹企榮幸之至

民國卅五年四月三日
加拿大至德總堂謹啓

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

參茸 玉桂 生熟 藥材 丸散 著名

可厭的風濕
風濕係虛風寒濕邪乘虛侵襲足三陰經所而起夫膝內隱痛也筋急而舉也筋緩無力也諸般症候雖屬可厭惟下列各名藥實百發百中之神效風濕藥物則能消除君你之可厭也

思無真風濕藥棉 每盒五毛
添蒲頓風濕丸 每盒一元
寶貴風濕擦藥膏 每筒六毛五
寶貴風濕藥水 每筒一元
市大醫士風濕藥水 每筒一元
風濕風痛尿素粉 小大三元七五
三氏風濕電油 小大三元七五

奇異靈丹

HEN SANG TONG
313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

天生堂啓

以上各藥：暫收七折
代理敬文氏膏丹丸散

佳耦香露 壹粒壹圓 科學結婚新發明。不用煤婆不用機。長期抗戰 雙料二元 長期抗戰分勝負。原于爆日講和平。扶槍久戰 壹粒壹圓 扶槍久戰爭自由。若不自由誓不休。扶槍久戰 壹粒壹圓 扶槍久戰爭自由。若不自由誓不休。扶槍久戰 壹粒壹圓 扶槍久戰爭自由。若不自由誓不休。

社論

雲哥華開埠六十周年紀念

顏志英

雲哥華是加拿大領土裏一個很美麗的姊妹埠。她今年雖六十歲，但牠還像少女一樣美麗。當夕陽西下的晚上，市民能夠見到巴勒海峽和夫累瑟河的水光，那是映着斜斜的太陽反照的晚景，覺得是為人生不可多見的。在春天交夏的時候，天氣很和暖，海風很清爽，我們在呼吸覺得很舒服。在冬天的時候，雖覺得太冷，可是有時見到對面海的高山上堆積白雪，那幅天然畫的景色能夠使我們不知不覺地悅目怡情了。

Vancouver 這個地名，日本祇稱晚香坡。但在我國辭書上的譯音凡六，辭源稱雲哥華，標準漢譯外國人名地名表稱凡庫弗。實用商業辭典稱舊古達，辭海稱凡庫非。潘古注：溫哥華，其實雲哥華較為適合國語的標準。查這個名詞，是用來紀念英吉利人佐治雲哥華(一七五八—一七九八)。因為他為船主乘着一隻船，於一七九二年打大洋洲渡過胡安。對，卡卡海峽，才發見一個島和島的東部一塊地，後來土人名該島為雲哥華島，名該地為雲哥華埠。

一八四六年加國和美國華盛頓州訂立邊界協約之後，雲哥華有市長和八個老人的參議會。大家主持市政。後來全埠的精華都被燬滅了。至一八八六年四月六日才把牠重建起來。至今恰巧六十周年。為太平洋岸的一個著名之埠。值得市民舉行慶祝的。

雲埠位於北美洲加拿大英屬哥倫比亞西部。與美國華盛頓州為隣。是太平洋東岸。人口由一〇〇〇人(一八八六年)增至三三二〇〇人(一九四四年)。次於滿地可(人口九三〇〇七)。都朗度(人口六六七。四五七)。為加國第三大埠。以國際貿易的輸出論。次於市魯別埠。為第二大商埠。全埠面積三五。八五五方英里。(根據一九四六年四月一日出版的馬克蘭加拿大雜誌)雲埠東部是毗連本拿比區。西部是隔在治亞海峽與雲哥華島相望。南部是隔夫累瑟河對着西島(島上南部有雲哥華飛機場。和飛機出海處)和盧島。西島為關於交通和軍事的要點。所以在島的東端建有橋二座。一座北通雲哥華大陸。一座東通盧島。北部是隔巴勒海峽對着西雲哥華和北雲哥華。閣者們！請猜一猜。這地形的像甚麼？是不是差不多像人足呢？盧島東部的對岸一帶是像人。西部的對岸一帶是像羅爾斯小灣。向東伸入。灣的北部有一塊地是像半島形。那北部是著名的士丹利公園。園的東北隅為巴勒第一峽。有獅門橋通西雲哥華。雲埠的東北隅為巴勒第二峽。也有橋通北雲哥華。這是雲哥華埠形勢的大略。總之。雲哥華埠的山水有自然的野趣。隨時隨地都能使市民享着戶外運動的樂趣。尤其是汛水和釣魚。前人說道：「故鄉無此好湖山。」這句詩可為雲哥華埠描寫的。(未完)

本報特電

△六日重慶電。北平電蘇俄軍隊五萬。向我國東北開入高麗佔領區域。

△同日重慶電。北平塘沽鐵路月底可完全通車。

△同日重慶電。軍事調處東北各組。昨有兩組沿鐵路南北出發視察衝突地帶。定一週後返瀋陽。

長春外交員將回渝

蘇俄元帥將離長春。重慶廣播訊。外交部駐東北特派員辦公署留駐人員經決定由長春撤回重慶。并已預定機位。又聞馬林諾夫斯基元帥。在俄軍完全撤退之前。將先期離長春。在他返渝時。則不勝感荷之至。

屏山機場建築不成

談商。尚未可知。重慶廣播訊。香港政府已在九龍屏山建築機場之計劃放棄。因為在國際民航會議中。已將預備將來經過香港之主要航空線加以裁去之故。重慶廣播訊。廣州行營撥款回國。現在將告完竣。尚有倭僑與僑俘九百餘人。其中除若干嫌疑戰犯須候審訊辦理外。其餘大部已遣撥完畢。倭僑與僑俘已撥遣十一批共四萬六千人。於本月廿五日可以完全遣撥竣事云。

和平會議或要改期

英京倫敦五日聯合社電。英國外交部對於五月一日之巴黎和平會議。或要改期。因美俄英法四國未能實行決議。俄方報告。謂法國消息。要求四國外交部通過決議與意大利。匈牙利。保加利亞。羅馬尼亞。芬蘭等國和平合約之草稿。然後方可實行開會云。

瀋陽俄廠長發惡氣

瀋陽五日電。瀋陽有白俄一千五百人。最近始入蘇俄籍。俄軍即委以重任。有麥深毛者及其助手。曾被委為瀋陽火車機頭及客車廂製造廠正副廠長。上星期一中國軍官取出辭職書。請麥深毛簽署。將瀋陽火車機頭製造廠移交我政府。麥深毛答允簽署。但須中國軍官加入一被追辭職」數字。中國軍官當時不肯。麥深毛突然拔出手榴彈。大聲呼曰：「可否否吾官簽字。抑或吾兩人一齊死歿」。中國軍官急即退讓。將被追辭職」等字加掉。麥深毛簽署。瀋陽火車機工廠始歸中國收管經營云。

美促英法俄開會議

美京華盛頓五日電。美國政府已通過美英法俄四國。力請該四國外交部長於四月廿日。與美國國務卿長本尼在巴黎會晤。召開美英法俄四國外長會議。預先商討一切關於歐洲和平會議之懸案。使歐洲和平會議如期舉行。查美英法俄三強在莫斯科會議協定。曾同意於本年五月一日在巴黎召開歐洲和平會議。但蘇俄近曾謂該會不能如期舉行。事因關於處理意國屬土。意國與巨野(南斯拉夫)互爭邊界。及要求意國賠款數目等問題。仍未獲得解決。實有礙於訂立和約。故蘇俄曾提出延期舉行歐洲和平會議。美政府此次通過美英法俄四國當局。目的在使和平如期召開。但該二國現時尚未正式答覆美國關於預先召開四強外長會



牌子最老 貨式最好
製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACific 5845

生益 油抽上

庄磅百壹 桶每 毫五員八

原抽油 壹百磅每桶拾壹元三毫八
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八
老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫七
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元二毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平

陸海軍衣裳店

27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
8 Columbia Street, New Westminster

雲埠廿五及廿七號 喜市定街西
二埠六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襪·短襪·帽·靴
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢。

請業餐館注意

中加貿易行大號號先生僱製敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經安收用過十分滿意極至良好誠為配飲料之美味甜佳品者茲再付上柯打紙乙張伸值銀拾五元希查取祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候

商安 Rex Cafe P.O. Box 52, Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日 不詳省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

如不滿意 均能寄回 價目 每打五元
原銀奉回

總批發處 廣中貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

承頂西餐館生意股份聲明

啟者自由餐館在雲埠加蘭平街門牌九二號號原係鄭元欣鄭茂聲鄭壽松鄭保利鄭寬鄭進業何達能七人合伴股份生意今鄭進業志圖別業願將自佔自由餐館生意名下股份項與聯合餐館承受仍用自由西餐館名稱訂期於本月十三號在緬街四四〇號雷根事務所交易清楚倘鄭進業有手續轉未清及自由西餐館有欠到賬項請於未交易以前到雷根事務所報明理妥但交易後鄭進業及自由餐館所欠有各項與承頂人無涉日後生意盈虧與鄭進業無關特此聲明以免後論 承頂人聯合餐館謹白

味本

出類拔萃之調味粉
美洲第一。天下無雙。

富利古國美
全用鐵罐，付坑堅固，

川兩每罐六元五 批發
九兩每罐二元五

雲國信公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
130 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

承頂生意股份啟事

啟者本餐館股東周君因另圖別業自願將新片打西餐館之股份項與新片打餐館承頂人承受準於四月六日下午五時在本餐館內交易如周君前有關於本餐館與各親朋摯友等事請於未交易以前其他妥理逾期自誤特此聲明以免後論

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

舖在雲埠高片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

◎馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造各種傢俬傢私傢私傢私
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎中趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
581 1/2 Yates Victoria, B. C.

新光電器公司

SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電燈工程
那頓電器公司出品
總經理

修理各式大小電機
Phone MA. 2042

復興公司

FOOK HING COMPANY
124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

現代女性生活之藝術
每冊四角四毫不寄〇〇〇 僑胞見諒
虎標萬金油 每大號二圓三角
陳李濟 每盒六毫
陳李濟 每盒五毫
陳李濟 每盒五毫
陳李濟 每盒五毫

發售中西膏丹丸散化妝品中西絲髮文房用具大專刊中興週報天香園鼓油蠟油原裝調味粉出品雲埠李天助濕毒藥水爛脚藥膏痔瘡藥膏都城美味廠出品美味素齋飽飽無任歡迎

大減價一個月
紐約人生出版社(丁原醫學博士編著)

在者議院宣佈。關於全卑特省各處之卑酒廳。將登律用標準酒杯。現正在佈置中。該等酒杯均刻有環繞線。為額定每杯卑酒之限量。由省酒管理局加以批准。大約於六月一號可用於各卑酒廳云。

●駐加之俄使館發表一文
何京四日電。自加拿大從事於審究閣議活動事件以來。駐加俄國大使館曾發表一文。寥寥一百五拾字。謂昔日在俄國大使館任密碼員之高山高氏。現為審究閣議之主要證人。曾偷竊大使館之公款。偷回去俄國。難免追究。並謂罪犯高氏所發表之供詞。暨加拿大各報紙館以之為根據而報告駐加俄大使館人員之事件。係完全虛造。不值得一信。此間一般人士之意見。以為所發表之文。係直接由莫斯科指使者云。

●二月份加土油消費數量
域埠五日電。昨二月份全卑特省賣出之加土油達五百八十萬零九千九百八十九加倫。去年同一月份則共四百五十八萬七千四百廿八加倫。就高卑區之消費而論。已達二百廿四萬七千六百六十加倫。維多利亞亞埠五拾三萬三千一百七拾加倫。本省其餘各處之消費則共一百廿九萬四千九百廿加倫云。

●烟仔或不會起價之消息
柯京五日電。據煙管管理局消息。近日已將烟仔之規定最高價目取消。相信烟仔不起價。事因未取消規定最高價目以前。該局曾將烟仔之全部情形。加以調查云。

●百貨店連樓業出賣
茲有百貨店設在御園與大城市一樣。利便傢私連樓業取價僅五千元。另照單點貨式萬元可交易。接洽手續。銀期。

D. DAVIES & CO. REALTY
985 Howe St.

●樓宇出售
有兩層磚樓坐落舖街附近。近市定街內。有舖房及旅館。直接交易。有意買者。請於下午二時至三時。在電話商議可也。
BA. 9184 L

●收買舊物
本處以高價收買舊衣。舊衣。舊皮。舊皮。舊皮。舊物。如有交易。請通知。
6011 MAIN ST.

●住宅連車房出賣
有四個房。住宅。一間位於街角。地段連車房。一併發賣。取價式千六百元。請來商議。
3196 E. 8th Ave.

(房藥崇博)
BUCKSHON'S PHARMACY
800 Hastings St. East
Phone HA. 0383 Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街實天夾街舖埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

汝是否年紀未老而精神不振嗎
是否精神不寧四肢疲倦
Testosterone
丸可能壯精神補氣血此是最新發明之藥
每樽白粒。十五元
每樽八元二毛五

(奇藥)
[片汝次運]藥丸
能治好多樣病症
減價十二粒
每樽八元二毛五

●洗衣館機器發賣
本處有水洗衣一個。其圓柱面廿八寸。闊廿八寸。並有電熨衣扁機一個。其圓柱面廿寸。長五寸。闊五寸。其圓柱面廿寸。長五寸。闊五寸。加重廿六寸。大較衣扁一個。以上各機並無殘壞。件件皆新。最適合為中等洗衣館用。取價一千元。包上火車。其餘費用。買主自理。欲知詳細。請照址函商可也。並小電水鏡一個。價錢另議。
P.O. Box 247
Revelstoke, B.C.

●膏丹丸散。地道藥材
養陰丸。健腎丸。蘇合丸。保和丸。必得勝。萬金油。西歸頭。北芪片。防黨片。西歸頭。厚雲片。白芍片。齊首烏。炮天雄。熟地片。川木瓜。熟地片。生地片。川木瓜。斷腸片。寸山片。大黃片。玉茸片。川貝母。生薑片。正百寶。川貝母。玉竹片。外合干。大新蛇。大蛤蚧。海味乾貨。江西瓷器。土產佳品。合時瓜菜。僑界惠顧。倒履歡迎。

MORLEY CO. LTD.
552 Figgard St.
Victoria, B.C.

域茂利有限公司謹啓

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

專售 造精
國各旅餐
絲種店館
說工床白
衫衣布衣

男女內衣
絲襪揸結
絲巾禮品
種式均備

BEACON
「埃蓮華美蘭」荷李活可愛的跳舞明星
「卡勿都克」著名音樂跳舞大家
「畢地摩近」多才多藝
「烏盧崙與胡烈」韻律悠揚
「職律斯打」澳洲最老技藝家
「西方小姐」「非法規章」

舞台
銀幕
★院戲近碧★

KUO KANEI KIU
國司公
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

戰事已結束
貨物漸復興

介紹
新明原子殺蠟藥水
每加倫三元六角五 每樽壹元

有干犯北平治安規條。共黨對此。認重政府仍倚靠其高壓武力。包含飛機。以達其政治統一之目的。中共仍為政府秘密偵探之特別目。英國謂俄之運來法。乃與政

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●大補丸補身之功效
治脚冷脚熱。眼花耳鳴。能開胃消食。治常多夜尿。補血行氣。治身虛腰痛。大便閉結。治尿後反滴。藥到成功。
常有正鹿尾。抄參。鹿茸。心補粉。每樽壹元。愈藥膏。壹元。皮膚止癢藥膏。每盒二元。一毛。風濕骨痛搜毒丸。每樽二元。極樂氏搜毒丸。每樽二元。治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年癩脚。皮膚濕毒。週身瘙癢。紅雲血毒。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身無毒者。服此丸。便知若有毒。一服此丸。必濕毒。則此丸。無毒也。
寄費壹毛。買者自理。
葛克。LOOK SIE
836 Main St. Vancouver, B.C. Can.

世界新聞

私人工業未許樂觀
重慶四日電：據上海工業界人稱。中國工業復興。雖已開始施行。但私人工業在短期內未可樂觀。

美將派人教日太子

華盛頓五日聯合社電：美國派駐日本教育部長佐治斯達打博士稱：日本皇儲派一美國教授。往日本教導其十三歲皇子讀英文。美方答允將派一女教員赴日常職云。

美總統將播講外交

華盛頓五日電：美總統杜魯門偕其女。並內閣官員四人。及愛爾考考華將軍。是日乘專車赴芝加哥。美總統將於明日在芝加哥檢閱陸軍節之大巡遊。并作播講音演說。據總統之親信稱：謂其演說將大部注重講美國外交政策云。

日本農民警告政府

東京五日合衆社電：日本農民協會。警告日本農林部長。謂政府繼續強迫農民交出穀米。將使社會感受不安。及會發生政治變動。在末商妥解決農產辦法以前。政府應應停止強迫步驟云。

美欲賴冰島固國防

華盛頓五日電：美國國務部是日否認蘇俄與美國官方秘密在冰島購地。謀建築水久軍事根據地一事。但美官方承認曾在冰島建立軍事根據地。以圖鞏固美國國防。現時仍未接冰島答覆云。

美火車脫軌斃三人

統督廿五日電：美國戰客火車登列。載搭客二百九拾四人。從三藩市開往芝加哥。駛至由他魯與厄尼化打省附近交界地方。失事脫軌。斃命者三人。受傷者約二百人云。

新車酒牌六月號開用
城埠六日電：據省檢察長威斯特氏在省議院宣佈。關於全卑詩省各處之車酒牌。將登律用標準酒牌。現

新髮再生！光頭男女
來詢問不收分文。
露髮生髮露 KAY'S HAIR LIQUID
奇氏濕毒膏

好愛的阿富維他命
VITAMIN E
阿富維他命丸

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

止咳藥益星
參茸三鞭大補丸
參鹿尾把補腎丸

神農氏萬應搜毒藥王
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

吉林北鹿尾巴
正璋春北鹿尾巴

重慶餐館遷舖廣告
雲高華埠重慶餐館謹啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436

西醫
耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064

馬開錫電器專家
RADIO'S RANGES WASHERS REFRIGERATORS

華新書局
健康修養法
男女交合新編

鄧良裝飾舖
承接裱花紙色及裝飾餐館商店工精價廉

哀謝
先考謙謹號... 欲作偉男子 請此南針

李乾亨特製紅色大補丸

即日上市
宜補身者
真得良機



每瓶三百粒
售銀五元
批發另議
外埠加郵費壹毫

紅色大補丸
此丸係採以中西珍貴藥品配製其價值與功效超出各種補劑百倍乃用最科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育壯者亦臻強固老者還復健康而對於輔助性能治療神經衰弱尤具顯著之特效男子陽萎早泄遺精失眠未老先衰諸症進以此丸即能振奮其神經恢復其性腺強壯其精力充實其氣血使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他仿製者所能望其項背實為藥界之新創補劑中之最高者也

紅色大補丸：功效

紅色大補丸為回復青春與促進健康之最重要原素功能產生新血細胞排除體內廢料增加抵抗疾病之力量解除疲乏發展性能滋陰益髓與腎精經調節腎病弱服之可轉弱為強返老還童少常服百歲童顏實為我人理想中之不老仙丹也

李乾亨督療肺露

每瓶壹元二毫

每瓶壹元二毫

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

招商代理 利權從優
新到正北鹿茸片份
正北鹿尾尾把
正北高麗參
清糖老山抄參
大小枝花旗參
歡迎參觀 貨真價廉
燕窩山地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毫五
代理西方橡皮公司
各種如意袋批發零售

鐵利烟行有限公司廣告
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址 二八五街利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七

修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水刷水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS
FR. 5814

請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

國內新聞

台山縣民叫苦連天

不餓死於抗戰之時
而餓死於勝利之後

台山通訊 台山縣地處廣東省之東南隅 地狹人稠 山嶺亦多 除海晏及那扶一帶而外 全縣地瘠 不利農耕 縣民多出外謀生 縣中全年生產 不敷縣民四個月之用 是以糧食各物 多仰給於舶來品 尤以暹羅 安南之穀米為最多 美國之麵粉及火水等次之 近年因戰事影響 交通斷絕 外匯不到 外貨極少 縣民「叫苦連天」 近日外匯復通 市面貨物不多 奸商居奇 以致米糧漲價不已 縣內米價日漲數次 縣民以「不餓死於抗戰之時 而餓死於勝利之後」為口號 街談巷議 怨聲載途 茲將二月廿三四兩日之台山物價略錄於后

都料區物價行情

穀每担壹萬三千元 米每担壹萬七千元 番薯每担四千元 猪肉每斤八百元 鷄每斤壹千元 山草每担七百元 瓜菜每斤壹百七拾元 布鞋每對二千五百元 毛筆每枝壹百五十元 火水每斤壹千元

台山城物價行情

足金二十萬元 大金十六萬八千元 花旗紙(十元)壹萬九千五百元 港紙(百元)三萬三千五百元 港赤三萬〇五百元 上米三萬元 粗米二萬七千八百元 生油七萬二千元 黃糖二萬九千元 生肉四萬二千元 洋麵粉三萬五千元 火水一萬二千元

三埠之物價行情

花旗紙(十元)壹萬八千八百元 舊港紙(百元)三萬一千四百元 新港紙八萬五千元 二字頭港紙八千二百元 冬穀一萬九千元 上米式萬八千五百元 糯米三萬元 洋火水一萬四千元 火柴一箱四萬元 陽江生油七萬一千元

兵燹之後繼以荒年

合衆社訊海訊 據此間中央社報告 饑荒 罷工 瘟疫 暨增漲之商業黑市 散布於全國各地 湖南居民三千萬人 因荒旱結果 將成餓殍 福州發生鼠疫 一日死十三人 全國十萬電信交通工人 為要求增加工資而罷工 地方電信交通停止云

請購買 漂列地 靚麵包

PURITY BREAD
BREAD
BREAD

紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告退者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需的戰用品其數較加拿大任何一間工廠所產出者為多

要需之業工乃酒火

歡迎華友參觀
美國著名名劇
美洲最著名名劇
每場演足兩句鐘
開日由下午兩點演至午夜
禮拜六由下午兩點演至午夜
每逢星期日午夜轉換新戲

STATE THEATRE

142 E. Hastings
院戲的斯

世界大旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

生隆大藥房

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發透徹扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或痰或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡服用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也 (主治另單詳列)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用祈為明製備大幫何色請市等沽批發均表歡迎

大號壹樽庄壹元二五
二號壹樽庄 七毫五
三號壹樽庄每盒四毫

來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也 此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
賽羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。為人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺產有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

福充新書應市

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

學生字典一元五
國語交際會話三毛
同音字典二毛五
袖珍英華字典二元
英模範字典五元五
袖珍英華字典二元
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

搜烟通廣告

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

房藥大坎寧

Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PICOCAINE
不用割
消痔藥膏或坐藥
每六磅五元 兩磅二元五
支行在哥林比亞
亞夾市市定街

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小謙會
均隨尊便
電話 辟矢佛六六四二

4X 麵粉

請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
喜市定夾阿街
寶市定夾阿街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

中國藥材

十全大補丸
八味桂附丸
六味地黃丸
婦科三鞭丸
施德之濟衆水
虎標萬金油
李乘勝如意油
活倫油 跌打酒

孽聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

既至飯廳進食。席間。鳳雛乃對玉麟言。謂軍中已下令。定期出發。余明日便須返鎮上。準備一切也。棠梨方進飯。聞言大驚。幾墜其手。持匙之手。欲救戰戰。幸玉麟未覺。謂鳳雛曰。請吾任稍留一日。待吾散小宴。為好餞行。遂請爾岳翁前來話別。於禮始富也。鳳雛諾之。飯罷。復復覽翠軒。坐於內室。靜候棠梨之至。未幾。棠梨果至。趨前而抱鳳雛之項。伏其肩。曰。鳳雛。爾明日便行乎。爾行。爾小姑媽將如何也。鳳雛亦緊擁之。中心酸楚。淚落棠梨髮上。小姑媽。事既至此。無可奈何。綜合之對小姑媽不住。小姑媽當諒我。莫怨我為薄情無情。徒貪歡快也。棠梨曰。鳳雛爾莫言此。即有罪戾。亦由爾我而生。豈能獨責鳳雛一人。鳳雛。爾從今奮勇驅場。為國家効命。將從前種種。一一忘之。譬如大夢一場。過後便煙消雲散。莫更介

款擺紅綾帶

介於胸臆矣。鳳雛曰。雖然。吾為小姑媽之故。愛淪肺腑。永生莫能忘。余雖轉戰至地角天涯。心嵌之中。永永存吾小姑媽之影子。其或至於殘年盡日。海枯石爛。此情猶是也。抑吾小姑媽以我之故。將受無窮之恥辱。余以軍事倥傯。行將舍吾小姑媽以去。不能隨時為小姑媽將護。我心創痛。見其有極。且言且淚下不止。既而相擁於榻上。鳳雛將為枕。以枕棠梨。棠梨已成淚人。哀傷已極。鳳雛嘆曰。昔人有言。與盡悲來。不其然乎。歎賦之候。常嫌其短。悲傷之境。連綿而來。鳳雛年少英奇。自謂天生一副銅筋鐵骨。將為國家盡其忠貞。誓以熱血洒遍疆場。成就英雄事業。而不料朱仙鎮上。楊柳村中。陷落脂粉圈套之中。始則綺麗而風流。今竟沉迷而不拔。且看懷抱中之小姑媽。幽怨淒涼。至於此極。一旦征人遠去。此宛宛嬰嬰者。更復胡以堪此

原子彈常識十二點

① 至少在全世界確信原子武器有法控制以前。原子彈將妨礙原子能在平時的使用。因為利用原子能的工廠的原料很容易一下子造成為炸彈。

② 目前還沒有想到抵制原子彈的軍事或科學的方法。

③ 城市疏散是目前唯一有效的防衛法。美國有一個疏散人口與主要工業的計劃需費二千五百萬萬元。

④ 裝載原子彈的方法還有更新的。目前的討論都假定用飛機載原子彈。其實用火箭。飛彈等都有可能。

⑤ 原子彈可能在一小時內殺死一國人口百分之二十。第二次世界大戰中沒有一個國家因軍事行動死亡了百分之十的人口。

⑥ 原子彈並沒有什麼大秘密可資保守。美國所單知道的若若干工程上的小技巧。其他國家在幾年內一定會知道。

⑦ 所有主要強國都不缺製造用的原料。鈾在地球上分佈的很普遍。今後用更普通的物質來製造原子彈也極有可能。

⑧ 製造原子彈的耗費並不大得。負擔不起。任何養有大批陸海軍的國家都製造得起。

⑨ 在原子彈戰爭中生產量大佔不到多少便宜。生產兩百枚原子彈也許比生產一百枚好。但生產一萬枚原子彈已足夠炸完一國重要的目標。因此一個相當小而窮而國家也許能打敗一個富強的大國。

⑩ 原子武器先下手為強。後下手遭殃。因此更刺激了侵略行動。專家必須跟蹤原料查其製造的全程序。這在若干存心逃避的國家幾乎不可能。

⑪ 原子研究的結果公開發表可以減少猜疑。但要對一國原子研究由國家成國際施行完全管制實在不可能。

大減價買壹送壹

- 下列兩種補丸
- | | | |
|------|------|-----|
| 鹿茸補丸 | 六兩壹盒 | 十二元 |
| 實效補丸 | 三兩壹盒 | 六元五 |
| 參茸補丸 | 六兩壹盒 | 十二元 |
| 實效補丸 | 三兩壹盒 | 六元五 |
- 萬應 搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史記載之神農氏。發明百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者甚多。但由於一隅。故步自封。未能利用新科學化學。盡其提煉純化之功。究其取精活用之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家之靈劑良方。亦以訛誤失實。致多湮沒不傳。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃為國人保護生命維持健康之道。非細故也。

復次。近年祖國風尚。士女其愛摩登化妝。其購買美物品。金錢外溢。為數亦巨。偷我國能自行製造化妝品。杜塞漏卮。挽回利權。為功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正為工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦為企業中之要圖。若夫接理外洋華僑信滙兌。一則為華僑本身之利便實惠。二則藉此填補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營業務。分類如下：①自製靈驗膏丹丸散。②採辦各省正地道藥材。③代理批發中西特效丸藥。④自製及選辦美容化妝品。⑤統辦出入口貨。⑥接理華僑信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載歸。苦無生利善法。本公司之建立。最是適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加強國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。

本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠

- 本公司籌備處 正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯雄
副處長 林舉操 亞啟公司 蔣安恒
副司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英楠
監理財政 高明方 城埠 馮生源 林灼如
林禮舉 萬洲號 楊源 牧師 林佐然
- 創辦人雲高華埠 廣濟堂 林福臣 強利號 林強
逢利 譚立彩 金利源 林國珍 加美化學師林翠詩現在國府當職
香港餐館 林自修 生生公司馬達朝 美國舍路廣東古玩店林時炬林學能
廣珍金舖謝文榮 萬同昌 林學仍 醫學博士林達威(現在紐約大醫院)
胡傑 勝隆林炳燾 天香樓國王華進(當職)「章程印備 函索即奉」
部城中華與公司林立環復與公司侯洋澤 華僑餐館馬健民忠生園李基
- 總籌備處 華僑中西大藥行有限公司
SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada
(備索欲取閱章程請向部城復與公司函索即奉)
- FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada
華僑中西大藥行總發行
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
各款中西服式等沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

合生隆國貨商行
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗 大埠蝦醬 大埠腐乳 唐山零粉 唐山生薑 烏豆紅豆 豆豉冲菜 土產咸魚 合時瓜菜
發行
新電話 Pacific 5845

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。
原油臘鴨 白油腸 臘豬咀 鴨肝腸
司理人丘慶多謹啟

曹統新藥行
科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛痔瘡瘋瘋打跌血咳癆肺
寄便函閱贈書方 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
C. T. SUN 址地碼通行總省羅

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 飲食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛眼破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱毒癰核連珠 服此丸消腫除毒

◎男子七疝丸 一兩二元五
小腸疝氣陰囊腫痛 購服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 一兩二元五
遍身粒毒瘰癧 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢難耐 搽此水奏奇功

◎立效止咳水 每樽一元
咳嗽喉氣喘急 此藥當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
雲時暈小瀝油敷 藥食兼施便立痊

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛神速 尤能退熱快散

華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元仲坎幣五元九五。郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費幣壹元二五。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽可也。
電話 Marine 2548
電話 Garden 1171
電派路銀行啟

周愛權
專業學大光測力目省安及學大度朗都
秋返居確戴工愛講周
毫老然係起精權到
胡俊明還狗親上術第一
傑察童漂上美較
再願中亮人極優
介如你景仰良聲鏡
紹價想仰良聲鏡
周愛權配鏡專家(山歌)
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店修整眼鏡 價廉快捷妥當 貴客如往外埠 請從郵政寄來

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售 華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

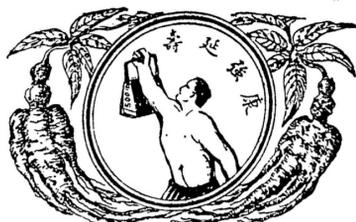
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

萬福藥行 活堅公司 藥品廣告

祖國新聞

第 2750 啓者本公司接

某炎 粵 班中跌打何寶鴻專醫跌打風濕



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
 人參露(原庄)壹元 滑精藥片每樽 五毫
 止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
 傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
 土茯苓清血毒藥水 十一安士
 每樽壹元二毫五
 鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS
 家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (域埠與利公司代理)
總代理雲埠周永年特啓
 Chow Winnie 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
 諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
 此藥膏乃破天荒百發百中確係醫治皮膚百病獨一無二之聖藥
 無論任何皮膚濕毒毒血毒癢及紅雲血癬牛皮癬或連年諸般頑癬疥
 癩小兒胎毒三角風等症每搽皮膚如有癢癢者搽此藥膏後奏效如神將此
 藥膏每日搽兩三次此藥膏並無燥熱毒氣後效如神將此藥膏搽於患
 處復原原狀一掃而光並無痕跡若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實
 驗之把握如無實驗焉敢誇大言
 諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希為諒鑒
 本醫生醫務所寓哥林比街四號雲埠華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣生元 華華棧 匯生源五大商店
 P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
 通訊處 LEE FOOK

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏照台所說之方法搽用果然
 所搽之處不久時候即全愈日後見覺患處不見癢也可知先生之藥膏其
 有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故此遲遲也日後弟有機會出
 來云埠然後面謝願請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

君曾試用惡烟幼嫩烟絲以自
 捲烟仔否? 應當試用之。將
 感覺何等容易自捲。何等快
 樂於吸此特殊優良且成熟之
 混合烟草也。

OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA
 OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

番禺和平鄉槍殺三命
 廣州二月十八日通訊 番禺區和平鄉沙溪村潘龍坊人陳滿 七十
 二歲 家頗富有 去年在新市自建
 當舖 經營商業 有兩子 長阿敢
 四拾八歲 次阿炳四拾五歲 阿敢
 妻郭氏四十五歲 生一子阿漢廿二
 歲 娶妻何氏廿一歲 阿炳妻梁氏
 廿六歲 生一女 陳滿因年逾古稀
 退隱居家 店事由兩子主持 阿
 敢等前與附近草頭洲鄉人梁滿梁帶
 仔梁海濱二人 因鄉里結仇 梁滿
 等聲言報復 於本月六日 陳滿等
 在店 阿漢則往市尾散步 梁滿等
 忽糾合兄弟十餘人 持槍擁至該店
 門前 開槍向店內掃射 彈如雨下
 阿敢阿炳兄弟兩人當被擊斃 梁
 等向市尾而去 復途遇阿漢 開槍
 連擊 幸未命中 阿漢逃至溪邊
 匿于廟門口等處 被梁滿尋得 開
 槍轟擊 傷及要害 倒地斃命 兇
 徒乃從容而去 陳滿報報 著家人
 扶往視察 見兩子一孫 倒斃血泊
 中 不禁大哭 除飭各媳聯往鄉公
 所報案外 並來省具狀法院 請求
 派員驗屍備案

中途施計脫險
 廣州市消息 女子張惠芳十六歲
 李玉卿拾七歲 郭東十八歲 均為
 有女 因被主人虐待 相約潛逃
 有相識婦人范張氏四十四歲 南海
 人 本拐匪之流 偵悉內情 加意
 招待 視爲奇貨 旋誘往源濱備工
 聲言工資四千五百元 張氏等果
 墮彀中 相約前往 行至半途 所
 見均爲崇山峻嶺 路僻人稀 不覺
 詫異 張惠芳等始悟被拐 互相密
 議 遂稱尚有金飾在竹筐內攜帶
 須即折返 范張氏亦允同行 迨抵
 本市 賊警拘獲解送法院 檢察官
 查明范張氏有犯拐賣人口之罪 擬
 即起訴

收輪船旅店貨物捐
 台山通訊 據大同日報發表消息
 台山縣政府 以經費短絀 團隊給
 養困難 特組織團警籌備委員會
 專責籌備事宜 所有輪船旅店及過
 客貨物 均一律收費 計內河輪渡
 每客加收廿元 大船五十元 旅店
 照房利加百分之十 此外油糖 海
 味 鹹魚 蝦 生熟鹽 酒類 每
 担均征收一百至四百元 分在海宴
 廣海 新昌 扶海 各地設站征
 收 總計每月收入成績 約在一百
 萬元左右

聯合運送公司
 UNITED TRANSFER CO.
 26 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 3527 MA. 2050
 啓者本公司接
 車大小貨物傢
 私行李快捷妥
 當如蒙光顧隨
 時應命
 兼有煤炭發行
 本公司設在永生對面
 聯合運送公司謹啟

新補丸 每樽壹百粒
 ORCHISTERONE
 此丸有寧神壯筋活絡
 之奇效爲男子獨一無
 二之補品請向下列藥
 材舖購買或郵寄亦可
 Cunningham Drug Stores
 83 East Hastings St.
 Vancouver, B.C.
 又有支行在九十五號市定街西

夾萬出賣
 此帶適合辦事室及家庭用的小觀夾
 萬。極得顧客滿意
 刻下所存無多。
 如蒙光顧請來參觀
 Ford Fletcher Safe Works
 330 W. Cordova St.

做工衣裳
 茲際多雨之秋。人人須買一套「滋
 蘆柏」[DRY BAK]不透水雨
 衣。此衣以最靚布質製成。華
 友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
 Jones Teat & Aving Ltd.
 43 W. Hastings St.

煤炭發售
 快捷送到
 瑪普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. MA. 7331
 Vancouver, B.C.

裕綸德記
 YEE LUN ARK KEE LTD.
 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
 Victoria, B.C.
 行發到辦宗大
 墨國罐鮑魚
 揀手大敏肚
 大樽蝦米仔
 靚爽生南薑
 花旗淡春干
 花旗新綠豆
 土庄各抽油
 土產各成料
 四時鮮瓜菜

天香園醬香
 色味均佳，最宜餐館之用。
 好，價錢雖香，無愧天
 香出品。
 夠好，夠香，又平，又靚
 歡迎批發
 價錢另議
 天香出品
 雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
 頭抽油 原豉 蘇梅醬 豆腐(時)市
 生晒原抽 蠔油 豆腐(時)市
 銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜干
Canadian Soya Industries
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
 Telephone HASTINGS 3788

罐頭豆腐
 雲埠天香醬園主人啓
 500 Main St. Vancouver, B.C.
 三十六號秘史三毫 惡虎黨 四毫
 福樹牌自製八毫 密約 四毫
 巾綢英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
 綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
 實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛
 實用養牛全書二元 養牛全書二元
 實用養羊全書二元 養羊全書二元
 實用養豬全書二元 養豬全書二元
 實用養狗全書二元 養狗全書二元
 實用養兔全書二元 養兔全書二元
 實用養鳥全書二元 養鳥全書二元
 實用養魚全書二元 養魚全書二元
 實用養蠶全書二元 養蠶全書二元
 實用養蜂全書二元 養蜂全書二元
 實用養猴全書二元 養猴全書二元
 實用養蛇全書二元 養蛇全書二元
 實用養蜈蚣全書二元 養蜈蚣全書二元
 實用養蜘蛛全書二元 養蜘蛛全書二元
 實用養蠍全書二元 養蠍全書二元
 實用養蝎全書二元 養蝎全書二元
 實用養蟹全書二元 養蟹全書二元
 實用養蚌全書二元 養蚌全書二元
 實用養蛤全書二元 養蛤全書二元
 實用養螺全書二元 養螺全書二元
 實用養蚌全書二元 養蚌全書二元
 實用養蛤全書二元 養蛤全書二元
 實用養螺全書二元 養螺全書二元

東亞旅館
 TUNG AH ROOMS
 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 重新廣告
 本旅館新接手營業
 大加改良煥然一新
 舍通爽汽爐溫暖床褥
 清潔水喉冷熱招待妥
 當往來便捷僑胞踴躍
 特別歡迎
 電話 PA. 5080
 司理人馬修全啟

爲國宣揚
 藝術家張坤儀女士的名畫
 怒吼吧中國「醒獅」
 獻瑞呈祥「孔雀」
 鳥瞰世界「神鷹」
 還我山河「山水」
 長嘯「老虎」
 現代男女生活之藝術及其衛生新法書
 每冊售加幣大銀五元五角
 隨書奉送男女內外形狀解剖圖一大張
 Leong Ding Bong 328 Central St. Vancouver, B.C. 雲埠樂定邦報局商店啟

連鐸墨筆
 科學界新發明
 墨水筆大革命
 能用兩年之久不須添墨
 寫落即乾 不需印水紙
 能印寫過底六層炭酸紙
 永無漏墨塞墨之虞
 每枝價銀 十四元五毛
 雲埠五洲藥房發售

平安茶
 驅寒止咳藥薑 每盒三毫五
 綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
 真正原庄白樹油 每樽二毫五
 天寶堂如意油 每樽二毫五
 殺蠟仔藥粉 每打四元
 補瀉丸 每樽五毫
 普救濟衆水 每打四元
 止痛必靈丹 每打四元
 雲埠五洲大藥房啓

瓦缸
 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd.
 32 Water St. Vancouver, B.C.

包含飛機。以達其政治統一之目的。中共仍爲政府秘密偵探之特別目。英國謂蘇俄之運來法。乃與政